

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

DELIVERY NOTE



Delivery Number 85100163
Ship to Party 1452539
Sold to Party 1452539

Delivery Note Date 10.09.2020
Print Date 10.09.2020
Shipping Type SO
Shipping Point Central store
Page 1 / 2

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 17/09/20
Firma: 

180273715
5210657329
118726

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact In Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data

Your Purchase Ord 550004330201
Purch.order date 17.01.2020

Our Data

Proc. No.: 0085372
Sales Order 30456903
Date 09.09.2020
Vendor No. 91000716
Created by Stephanie Köhler

| Line | Item No. | PU* | CoO | Quantity | Internal Data |
|-----------|--------------------------------------|-----|-------------------|-----------|---------------|
| Ord. item | Item Description | | Cust. Tariff Code | Weight | |
| your item | | | Expiry Date | | |
| 20 | 0991210848 094 | 500 | E-PL | 20,000 PC | |
| 10 | Automotive articles | | 73181595 | 518 KG | |
| | A/SCR-6RD-FLG-10.9-GMW3044-M8X50-DRW | | | | |
| | Lot 4305946158 | | | | |
| | Customer Item Number 9009070710 | | | | |

No. of Packages 1
Total Weight 546.5 KG

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

* PU = Pack unit

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - info@wuerth-industrie.com - www.wuerth-industrie.com
Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter in Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
Unlimited partner: Würth Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590633
Managing Directors: Rainer Bürkert, Ralf Gehringer, Martin Jaub, Marcus Otto, Eberhard Scheuber

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 85100163 marked in column CoO with E-1.1 originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 14.09.2020
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il destinatario
destinataire
consignee
Empfänger.

EXW B R I - F U O C C O S L Y
29 PL 13 953 kg

G. LC ML 13,613 M³

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer N. **VAD**

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

WÜRTH

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 · F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

2 Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

DHL

VIA DELLE INDUSTRIE 1
POZZUOLO MARTESANA

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

FLLI MOIOLA S.R.L.
V.le Rimembranze, 43/b
20020 LAINATE (MI)
Part. IVA 07705340961

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

POZZUOLO MARTESANA

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

FRIS TRADE
STROSNICKA 8 BRATISLAVA

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

WÜRTH

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 · F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

18 Riserva ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführers

Lo stivaggio delle merci è a cura del mittente, il vettore non è responsabile dei danni derivanti da cattivo stivaggio o scadente imballaggio. Si chiede applicazione plombo al carico Art. 1683 - 1693 C.C.
Für bruch-, Be- und Entladungsschäden, sowie Schäden durch unsachgemäße Verladung wird nicht gehaftet.

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominaz. comm. della merce / Nature et la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

26 PAL Werkzeug
9 PAL Befestigungsmaterialien

ML DF α 15866

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

c/o Mittente - Absender - Expedit.
caricate/geladen/chargés nr.
consegnate/gegeben/donné nr.

c/o Destinat. - Empfänger - Destinataire
consegnate/abgeladen/dechargés nr.
ritirate/bekommen/reçu nr.

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Franco / Freil
 Assegnato / Non franco / Unfrei

| 20 | 21 | 22 | 23 |
|--|--|-----------------------|----------------------------|
| Prezzo traspt / Prix transport / Fracht / Abb./Reductions / Ermäßigungen | Saldo / Solde / Zwischensumme / Maggior./Supplémento / Zuschläge / Supplement./Charges / Nebengebühren | Tot./Tot./Gesamtsumme | Valuta / Monnaie / Währung |
| | | | |

21 Compilato a
Etablie à
Ausgeföhrt in
NAD MERGENTHEIM 15.9.20

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

22 **WÜRTH**

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 · F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

FLLI MOIOLA S.R.L.
TRASPORTI INTERNAZIONALI

Targa motica
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
FRIS TRADE
BRATISLAVA

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers
XA 606 JL

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut empfangen

Luogo / Lieu / Ort
SET

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Numero dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19+21+22.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 19+21+22.
Auszuföhren unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschließlich.

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstabe.

Model IRU Genève

Numero Verde 800 20 20 20 Fax +39 02 76 27171

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 DHL FREIGHT
 via delle in dustrie 1
 I-20060 POZZUOLO

Date / Data
 16-SEP-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
MIL-DF-0015867

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile
 franco dom.
 Cleared
 sdoganato
 taxes paid
 dazi pagati.
 duty paid
 dir. dog. pag.
 others
 altri

Terminal address / Indirizzo terminale
 DHL GLOBAL FORWARDING (I
 POZZUOLO MARTESANA (MILAN
 VIA DELLE INDUSTRIE, 1
 I-20060 POZZUOLO MARTESA
 Tel: +39 02 95252-200
 Fax: +39 02 95252 801

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 MAGNA SPA
 via dei ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes
 no

Terminal reference / Numero di dossier
 0810090022829

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta
 Value for insurance / Valore da assicurare
 No

Customer's reference / Riferimenti del cliente
 BRT-FU-0000544

Terminal of arrival / Terminal di destinazione
 BARI

Contact tel. / Numero telefonico
 + 39 / 80 5315811

| Marks and numbers / Marche e numeri | Quantity / Quantità | Packing / Imballaggio | Description of goods / Descrizione della merce | Customs' tariff number / Tariffa doganale | Gross weight in kg / Peso lordo in kg | Value (with currency) / Valore (con valuta) |
|-------------------------------------|---------------------|-----------------------|--|---|---------------------------------------|---|
| | 29 | PAL | VARIO | | 13953.0 | |

| | | | | | | | |
|----------|--|--|--|---------------------------------------|---------|--|---|
| EX WORKS | | | | Dim. x cm x cm = 13.613m ³ | 6.40 LM | Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 13,953.00 | Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 13953.0 |
|----------|--|--|--|---------------------------------------|---------|--|---|

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente
 Date / Data

Delivery to consignee / Consegna al destinatario
 Date / Data

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente

Time / Orario

Time / Orario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)